SARLOUIS 30004376

DISPATCH NOTE

2023-12-12-078-001

Supplier 1 of 1

Route Number:	SL671EE (SL671XB)	Carrier:	Arcese_New
Planned Loading Date:	12/12/2023	Actual Loading Date:	12/12/2023
Plant:	FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY	Plate Number:	XA615SR
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	15/12/2023
Volume (m³):	84.27	Gross Weight (kg):	21032.00

COLLECTION ADDRESS

GSDB Code: 0097A

HENRY-FORD-STRASSE
SAARLOUIS
66740
Germany

DELIVERY ADDRESS

GSDB Code: CJ8NA

VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO (BARI)
70026
Italy

355713

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/ Unfolded	Loaded Quantity
3C_FS.3L	F0475937-HOSXVV	CJ8NA-FE15033	F	88

EPC/Dock Employee	Driver	Receiver
Name: Sven Blass	Name:	Name:
Date: 12/12/2023	Date: 12. DEZ. 2023	Date:
Signature:	Signature:	Signature:

FORD-WERKE GmbH
Saarlouis
VERSAND
Halle "C"

3 Esemplare per il Trasportatore
Exemplaire du Transporteur
Copy for Carrier

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNACIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasp. Stradale

Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route.

This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter. Carriage of goods by road.

CMR

1 Mittente (nome, domicilio, paese)
Expediteur (nom, adresse, pays)
Sender (name, addresse, country)
FORD WERKE
[illegible]

2 Destinatario (nome, domicilio, paese)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
GSD code
VIA DEL CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALY

3 Luogo di presa in consegna delle merci
Lieu de la prise en charge de la marchandise
Place of taking over the goods
[illegible]

4 Luogo di destinazione delle merci
Lieu pour la livraison de la marchandise
Place of delivery of the goods
VIA DEL CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO ITALY

5 Documenti allegati
Documents annexille
Documents attached
202311203001

16 Trasportatore (nome, domicilio, paese)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

ARCESE TRASPORTI S.p.A.
38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95
N. Iscr. Albo TN 2050770/F

17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese)
Transporteurs succesives (nom, address, pays)
Successive carriers (name, address, country)
Arcese Polska Sp. z o.o.
42-5
Nr. Rej. FG 6762M
Nr. Rej. Naczepy XA-615 SR

18 Riserve ed osservazioni del corriere
Réserves ed observations du transporteur
Carrer's reservations and observations

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number	7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages	8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing	9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods	10 Numero statistico N° statistique N° statistic	11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg.	12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3
Lerguet					21032	

Classe / Class — Cifre / Number — Lettere / Letter — F

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expediteur
Sender's instructions

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Special agreement

14 Tipo di pagamento
Presentactions d'affranchasement
Instructions as to payment carriage
Porto franco ☐
Porto non franco ☐

20 Pagare per: To be paid by:	Venditore Senders		Valuta Currancy		Destinatario Consignee	
Prezzo del trasporto: Carriage charges: Descuentos: Deductions:						
Contante:						
Supplementi: Supplem. charges:						
Spese accessorie: Other charges:						
TOTAL						

21 Stabilito in: / Estabé à / Established in
il / le / on

15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery

25 Targa / Plaque / Plate
Motrice I° / Conduite / Driving
Motrice II° / Conduite / Driving
Rimorque / Trailer

22
FORD-WERKE GmbH
[illegible]
Firma e Timbro del Mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23
arcese
Arcese Trasporti S.p.A.
38062 ARCO (Trento)
Firma e Timbro del Trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Ricevuta della Merce / Marchandises recues / Goods received
Luogo / Lieu / Place
MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04509960728
Firma e Timbro del Destinatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16,17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
1 -12 y compris et 16,17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le trasporteur.

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera.
En cas marchandises dangèreuses indiquer au numero 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.